

«Esta hora es particularmente grave y urge más que nunca el hacer una llamada a un coro de oraciones de todo el pueblo cristiano»

«Suplicamos a los responsables de la vida pública que no permanezcan sordos a la inspiración unánime de la Humanidad que quiere la paz»

Se ha publicado la Encíclica de S. S. Paulo VI "Mense Maio"

Ciudad del Vaticano.— Ha sido publicada la Encíclica de S. S. Paulo VI "Mense Maio" (Mes de Mayo), que, entre otras cosas, dice: "Maria es siempre camino que conduce a Cristo. Todo encuentro con ella no puede menos de terminar en un encuentro con Cristo mismo. ¿Y qué otra cosa significa el continuo recurso a Maria sino un buscar entre sus brazos, en ella, por ella y con ella, a Cristo, nuestro Salvador, a quien los hombres en los desalientos y peligros de aquí abajo tienen el deber y experimentan sin cesar la necesidad de dirigirse como a puerto de salvación y fuente transcendente de vida?"

SAN JOSE OBRERO

HEMOS dicho en más de una ocasión que la santidad no consiste en hacer grandes milagros, u obras extraordinarias, sino que más bien los milagros son efectos y frutos de la santidad, que consiste en que, día tras día minuto tras minuto, el hombre cumpla fielmente con el deber de cada día y, de cada hora.

Por eso sentimos más simpatía por esos santos humildes que, cual la violeta, esparcen el perfume de sus virtudes, sin ser ellos apenas notados.

Entre esas figuras admirables se destaca San José Obrero.

En esta fiesta parece que se ha querido prescindir de aquellos rasgos que le elevaban y dignificaban, de padre putativo de Jesús, esposo de María.

En esta fiesta nos fijamos en ese rasgo que, según el Mundo, humilla, en su carácter de obrero.

¿Y qué lecciones nos da en medio de su sencillez?

Contemplémosle en su humilde taller, santificándose a golpes de azuela, a pasadas de garlopa, ensamblando aquellas piezas que iba labrando y dando forma, para atender los encargos de sus convecinos.

Le vemos en aquel humilde taller, aguantando las intemperancias de unos, las exigencias de otros, y todo esto con sencillez de corazón, con pureza de alma, no buscando sino propia satisfacción y la gloria de Dios, conducta que reprende nuestro egoísmo, nuestra falta de caridad, nuestra impaciencia, que tantas veces salta airada, quitando el mérito a nuestras acciones, y haciendo que nuestra vida se deslice sin mérito alguno ante Dios y ante los hombres.

Y después de una jornada



intensa de trabajo, llevada con paciencia y con su mirada puesta en Dios, volver a su humilde hogar donde era recibido con amor y con cariño por su dulce esposa y por su amante hijo, para allí cumplir sus deberes de padre y esposo cariñosísimo.

Seguramente que sufrió humillaciones, que experimentó privaciones, pero, consciente del carácter purificador del trabajo, volvería al día siguiente a su taller, a proseguir su labor, sin desmayo, sin rencores, buscando siempre la gloria de Dios y su propia santificación.

Y así llegó su muerte, la muerte del justo, en los brazos de Jesús y María y con su esperanza y su mirada fija en el Cielo.

¡Obreros, cristianos todos! José Obrero es nuestro modelo. Lo mismo que él, aceptemos el trabajo como medio de santificación y miremos al taller o a la oficina como escuela de santificación y al trabajo como el gran purificador, e imitemos a José pero en su carácter de obrero.

"Precisamente porque el mes de Mayo nos trae esta poderosa llamada a una oración más intensa y confiada, y porque en él nuestros suplicas encuentran más fácil acceso al corazón misericordioso de la Virgen, fue tan querida a nuestros predecesores este mes consagrado a Maria para invitar al pueblo cristiano a oraciones públicas siempre que lo requiriesen las necesidades de la Iglesia o que algún peligro inminente amenazase al Mundo".

"Nos también, venerables hermanos, sentimos este año la necesidad de dirigir una invitación semejante al mundo católico. Si consideramos en efecto las necesidades presentes de la Iglesia y las condiciones en las que se encuentra la paz del Mundo, tenemos serios motivos para creer que esta hora es particularmente grave y que urge más que nunca el hacer una llamada a un coro de oraciones de todo el pueblo cristiano".

"El primer motivo de esta llamada nos la sugiere el momento histórico que atraviesa la Iglesia en este período del Concilio Ecueménico. Acontecimiento grande este, que plantea a la Iglesia el enorme problema de su conveniente "aggiornamento" y de cuyo feliz resultado dependerá durante largo tiempo el porvenir de la Esposa de Cristo y la suerte de tantas almas. Aunque es verdad que gran parte del trabajo se ha realizado ya felizmente, os aguardan todavía en la próxima sesión, que será la última, graves temas. Seguirá después la fase no menos importante de la actuación práctica de las decisiones conciliares que requerirá además el esfuerzo conjunto del clero y de los fieles para que las semillas sembradas durante el Concilio puedan alcanzar su efectivo y benéfico desarrollo".

"Para obtener las luces y las bendiciones divinas sobre

(Pasa a la página 14)

Consejo de ministros

AMPLIO ESTUDIO DE LAS ESTRUCTURAS ECONOMICAS

La medalla de oro del Trabajo a D. Ramón Menéndez Pidal, al Dr. D. Ignacio Barraquer D. Eduardo Barreiros y otras personalidades

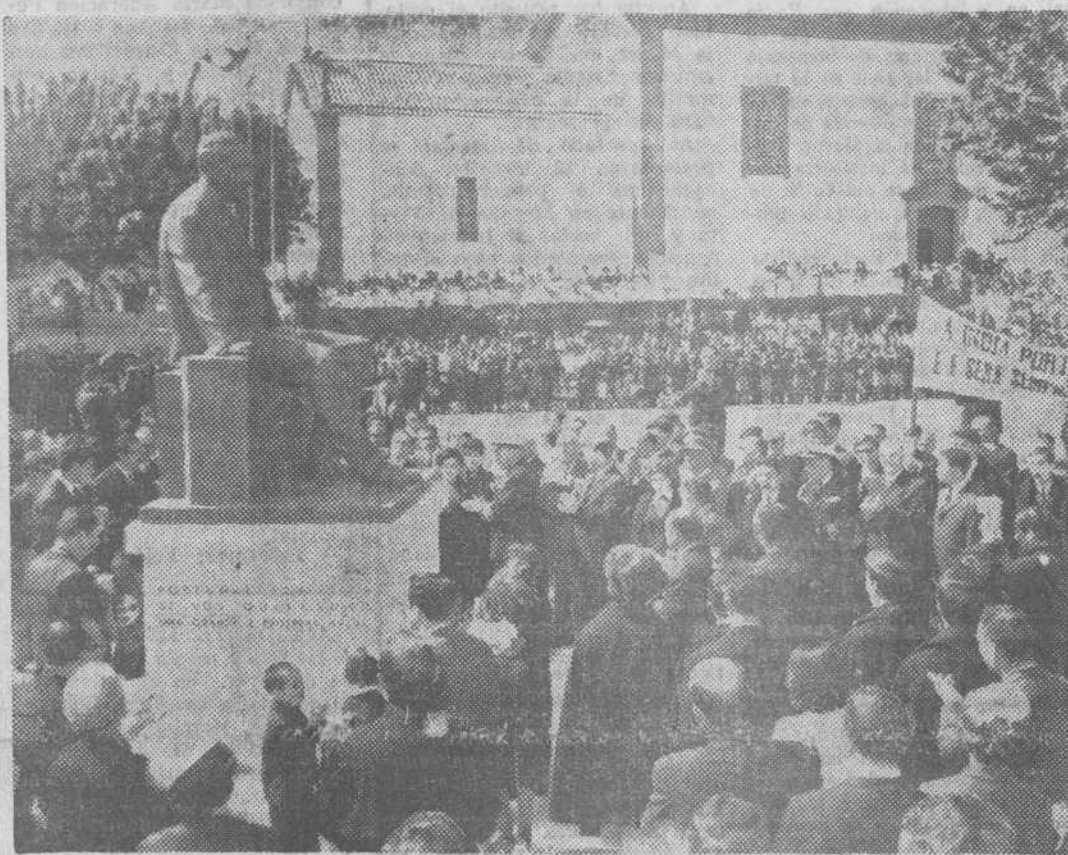
Es declarada de utilidad pública la concentración parcelaria en Milagros y Quintanilla de las Viñas

Madrid.— Referencia de lo tratado en la reunión del Pleno del Consejo de ministros celebrado el día 30 de Abril de 1965, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre regulación conjunta de las inversiones destinadas a la defensa nacional.

UNA ESTATUA PARA SALAZAR



En Santa Comba dao, su lugar natal, una estatua del Dr. Oliveira Salazar es descubierta en presencia del presidente de Portugal, Americo Thomas con motivo del XXXVII aniversario del nombramiento como presidente del Consejo del primero. — (Foto Fiel)

Es cada vez más grave la situación en la República Dominicana

Además de un regimiento de "marines" EE. UU. han enviado 2.500 paracaidistas

A última hora se anuncia un acuerdo de «alto el fuego»

Washington.— Miembros del Gobierno de los Estados Unidos y altos dignatarios de la administración federal realizaron una reunión en el departamento de Estado, dedicada a abordar la cuestión dominicana, la cual, según todas las informaciones llegadas a Washington, últimamente, va adquiriendo de hora en hora un cariz más grave.

CRECE EL CAOS
Santo Domingo (República Dominicana).— Soldados de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, que montaban guardia ante la Embajada de su patria en Santo Domingo, dispararon y dieron muerte a dos de los francotiradores insurgentes dominicanos que hacían fuego de paqueo sobre el edificio.

Por otra parte, crece el estado de caos en toda la ciudad de Santo Domingo. Grupos de paisanos armados que se han sumado a la insurrección recorren las calles del centro de la capital, del que se han apoderado, prorrumpen en gritos subversivos, aparecen excitados y disparan sus fusiles y pistolas. Los insurgentes han violado la extraterritorialidad y la inmunidad diplomática de cinco Embajadas, entre ellas la de la República del El Salvador. Parece ser que las turbas tiraron la representación de este país centroamericano.

La evacuación de los ciudadanos norteamericanos y de otras personas de nacionalidad diferentes acogidas a la protección de las fuerzas armadas de los Estados Unidos han continuado durante toda la jornada, pero todavía quedan unos mil norteamericanos en Santo Domingo, aunque casi todos están reagrupados y protegidos por los fusileros de la Infantería de Marina.

ESTAN CERCADOS LOS REBELDES
San Juan de Puerto Rico.— Un comentarista de Radio San Juan ha informado esta madrugada que las fuerzas del ge-

neral Wessin y Wessin, comandante en jefe de la aviación dominicana, tienen cercados a los rebeldes que se mantienen en el centro de la ciudad de Santo Domingo.

Armados de ametralladoras ligeras, otras armas automáticas y fusiles, varios centenares de insurgentes se sostienen aún en el centro de la capital de la República, asentado sobre una meseta, según ha agregado el periodista radiofónico portorriqueño.

Concluyen las elecciones del Congo

El partido de Tshombe lleva gran ventaja
Leopoldville.— El presidente Kasavubu ha declarado que el primer ministro Tshombe continuará siendo jefe del Gobierno de transición hasta que se cree una nueva administración, dentro de unos dos meses.

Las elecciones se han desarrollado durante las seis últimas semanas y han terminado oficialmente hoy.

En los resultados conocidos hasta ahora, el partido «Cona-cos» de Tshombe, lleva una gran ventaja.

En los círculos políticos se ha especulado últimamente con la posibilidad de que pudiera ser sustituido el jefe del Gobierno.

Interrogado en una conferencia de Prensa sobre el permanencia o no en su puesto, dijo Tshombe: «Esto corresponde decidirlo al jefe del Estado».

UN REGIMIENTO

Washington.— La nueva unidad de tropas norteamericanas desembarcada esta madrugada en el litoral de la República Dominicana, tiene los efectivos equivalentes a un regimiento de Infantería. Esta fuerza se encuentra en estado de alerta desde hace varias horas, a bordo de los navios de la flota de la Armada de los Estados Unidos.

LANZAMIENTO DE PARACADISTAS

Washington.— Dos batallones de paracaidistas norteamericanos han sido lanzados sobre la República Dominicana, para reforzar a los infantes de Marina que ya se encuentran en aquel país, según ha anunciado el Departamento de Estado a primera hora de hoy.

Se considera de forma oficial que ehan sido lanzados unos 2.500 hombres sobre la base aérea de San Isidro, el único campo de operaciones próximo a Santo Domingo.

Varios centenares de personas han resultado muertas y heridas en los combates entre los rebeldes izquierdistas y la policía dominicana. En Washington se afirma que reina la más completa anarquía en el centro de la capital dominicana. Los hospitales están tan repletos de heridos que éstos tienen que ser atendidos en el suelo.

El departamento norteamericano de Estado ha declarado que los llamamientos para un «alto el fuego» en la capital dominicana habían sido ignorados por los rebeldes y por ello se había decidido el envío de tropas de infantería de Marina.

NOTIFICACION DE LA ONU
Sede de las Naciones Unidas, Nueva York.— El Gobierno de los Estados Unidos ha informado debidamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de la acción emprendida por la infantería de Marina y la Armada norteamericana en la república dominicana a petición de las autoridades militares de ese país insular.

(Pasa a séptima pág.)

MRS. CHURCHILL HA SIDO ELEVADA AL RANGO DE PAR

Trece de las principales industrias siderúrgicas inglesas van a ser nacionalizadas

Londres.— El Gobierno laborista británico ha anunciado hoy que piensa nacionalizar trece de las principales empresas siderúrgicas. PAR DE INGLATERRA

Londres.— La viuda de Sir Winston Churchill, que cuenta ochenta años de edad, ha sido elevada a la categoría de par de Inglaterra, título que la concede el derecho a sentarse en la Cámara de los Lores.—Efe.

DECLARACION DE GROMYKO

París.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha declarado en París esta mañana, que la presencia de tropas norteamericanas en el Vietnam del Sur "constituye una agresión directa".

"Estados Unidos no tienen nada que hacer en el Vietnam y son los propios Estados Unidos los que hicieron fracasar los acuerdos de Ginebra de 1954".—Efe.

LA AVENTURA TERMINO EN VIGO



Vigo.— El joven actor norteamericano Jeffrey Allen y su novia Miria Isabel Tamayo, han pasado fuertes y delicados momentos en su intento de permanecer juntos. Ella le siguió de polión en un barco y llegaron a Vigo, donde fue desembarcada ella y reembarcada 24 horas después. El siguió su camino. En la foto, la pareja, en el puerto, poco después de su llegada. (Foto Cifra)

Ha muerto repentinamente D. Segismundo Royo Villanova

Era embajador en Viena y se hallaba en Madrid para presidir un tribunal de oposiciones

El vicepresidente del Gobierno, en franca mejoría

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes que continúa hospitalizado en la clínica militar del Generalísimo se encuentra mejorado en su convalecencia de la intervención quirúrgica a que fue sometido recientemente.

Autorizado por los facultativos que le atienden, el ilustre soldado salió ayer por primera vez de la clínica y dió un pequeño paseo por los alrededores de la capital. Hoy a vuelto a salir y, tras un breve recorrido por las zonas periféricas de Madrid, volvió a la clínica.

MUERE EN MADRID DON SEGISMUNDO ROYO VILLANOVA

Madrid.— Ha fallecido repentinamente don Segismundo Royo Villanova, actual embajador en Viena y hasta hace poco rector magnífico de la Universidad de Madrid, a consecuencia de una embolia.

El señor Royo Villanova se encontraba en Madrid para presidir un tribunal de oposiciones a cátedras.

Había nacido en Valladolid hace 56 años. Se licenció en Derecho en Madrid y en 1932 ingresó por oposición en el cuerpo de letrados de las Cortes. Ganó en 1935, por unanimidad, la cátedra de Derecho Administrativo de la Universidad de Santiago de Compostela. Durante la guerra de liberación fue comba-

(Pasa a séptima pág.)

LA REPARACION DEL COLOSO



A grandes proporciones, grandes medios. Este imponente turbo-reactor sufre una avería en sus luces de situación de cola y un mecánico, colocado dentro de una cesta metálica y elevado por el poderoso brazo que puede verse en la foto, se dispone a repararla. La fotografía además de ser bonita, sugiere diversos comentarios, especialmente el que se refiere a la insignificancia del hombre ante las pro-porciones de las obras mecánicas. Pero el hombre, afortunadamente, sigue siendo imprescindible. (Foto Hispania Press)

MOSCÚ. HOY

Por Pedro Mario HERRERO
(Enviado especial de "Ya")

Capítulo VI EL HOTEL

ESTOY alojado en el hotel "Ukraina", el mejor de Moscú. Tiene veintiocho pisos y más de mil habitaciones. Cada habitación está equipada con baño, radio y teléfono.

El "hall" del hotel da la impresión de un andén de estación de ferrocarril. Hay un espantoso trasiego de gente que llega al restaurante y a las oficinas de servicio para arreglar los billetes de tren, de avión y para solicitar entradas para los espectáculos. Curioso asunto el del restaurante: en Moscú se puede comer a cualquier hora, a partir de las nueve de la mañana, hasta las once de la noche. Las mesas siempre están ocupadas, sea la hora que sea.

El hotel, comparado con los del mundo occidental, tiene algunas rarezas. Por ejemplo: no hay escalera. Aquí se funciona a base de seis ascensores de gran capacidad, que siempre van abarrotados. Es inevitable esperar y hacer cola. Este asunto de los ascensores es muy complejo. Si estás tú sólo para subir, el empleado que maneja el ascensor hace como que no te ve y sale a dar un paseito, a estirar las piernas. Cuando hay un nutrido grupo de sufridos clientes, entonces vuelve a la toma de conciencia de su oficio y el ascensor se pone en marcha. Sandro, el italiano, comentando la falta de escaleras, me repite machaconamente: "¿Te imaginas lo que sería aquí un incendio, mon cher?"

Bien. La llave de la habitación no se deja abajo; no, señor. Expliquémonos. Yo tengo la habitación 527. En el quinto piso, en la misma salida de la puerta del ascensor, hay una empleada, una mujer de unos cuarenta años. Y ella, que domina todo el pasillo, es la que tiene siempre la llave de mi habitación y de todas las habitaciones de este piso. En cada piso hay una especie de bar donde se sirven desayuno, frutas y bombones, a un precio mucho más barato que en los dos grandes restaurantes del hotel. Como aquí no existen camareros que te lleven las cosas a tu habitación, uno se encuentra con la nueva experiencia de estar en un hotel de lujo, pagando un precio de lujo y llevando en la mano una botella de agua mineral, por aquello de si te da la sed por la noche. Es curioso ver a toda clase de señores enarbolando la botella en el ascensor. Nosotros, los turistas, no podemos llegar ni abandonar el hotel de la misma forma que lo hacen los soviéticos. Ya he dicho que en el aeropuerto de Moscú te espera un automóvil y te lleva directamente al hotel escogido por Inturist y que tú nunca conoces de antemano. La maleta pasa a la habitación sin que uno la vea. A la llegada se deposita el pasaporte y vuelve a recogerse a la mañana siguiente en una oficina especial, dedicada únicamente a ese trabajo, situada en el primer piso.

Cuando uno abandona el hotel, el proceso es inverso. El automóvil está a la puerta y uno se encuentra con la maleta en el coche.

Por otra parte, un turista nunca puede cambiar de hotel. Supongamos que uno quiera pasar una noche en otro sitio. Es absolutamente imposible, puesto que allí exigen la confirmación de Inturist y esa confirmación ha sido dada exclusivamente al hotel en que uno habita. Por lo demás, en lo que se refiere a salir por Moscú, uno puede hacer lo que le venga en gana. Yo he pasado sólo por donde me ha parecido; he entrado en cines, en edificios públicos, he tomado Metros, tranvías, taxis con total y absoluta libertad. Nadie me ha preguntado nada. Nunca me han exigido documentación.

Los hoteles son extraordinariamente pintorescos. Aquí se ve toda clase de gente vestida de la forma más opuesta. Todos se mezclan: "moujikis", señores, turistas, ingenieros y mineros, jefes y subordinados. Y es tentador sentarse en un sofá durante unas horas y mirar la gama de personas que cruzan delante de uno.

El servicio médico del hotel Ukraina está en la habitación 1.028 y es completamente gratuito. Sandro me contó que este verano convivió con un grupo de turistas. Uno de ellos se puso en-

fermo. Cinco minutos después de la llamada al teléfono 20-28 (servicio médico) llegó una ambulancia, lo trasladaron a un hospital y lo atendieron durante siete días. El turista no pagó un céntimo. Yo mismo he conocido la eficacia de este servicio por otras razones. Un médico amigo, de Madrid, me encargó un medicamento que, al parecer, sólo existe aquí. Yo hablé con el doctor del hotel, que inmediatamente escribió una carta para la Farmacia Central, la más importante de Moscú. Cuando llegué a la Central había unas colas enormes en todos los departamentos. La farmacia, como casi todas las cosas públicas de la Unión Soviética, rinde culto al colosalismo y tiene yo qué sé cuántos pisos. Bien. Enseñé la carta e inmediatamente me acompañaron al departamento correspondiente. Allí, todo el mundo se puso en conmoción. Y poco después estaba la medicina en mi poder.

Lo más misterioso de los hoteles de Rusia es la cama. Vamos; yo, el primer día que llegué, tras realizar un concienzudo examen por toda la habitación, bajé a conserjería y dije: "Perdone; pero en mi cama falta una sábana". El empleado, en francés, me contestó rotundamente: "¡Imposible!". Yo insistí porque la cosa me parecía muy grave. Y entonces, el propio empleado descolgó un teléfono y habló con la camarera de mi piso. Yo tuve que esperar cinco minutos, durante los cuales no se me dijo una sola palabra. Luego, el honrado empleado aseguró: "La camarera lo ha arreglado todo. Su cama está completa". Le dí las gracias por haber subsanado el error y volví a mi habitación.

Y hete aquí que mi cama continuaba exactamente de la misma forma: el colchón, una sábana sobre el colchón y un edredón. Y pare usted de contar. Yo volví a descolgar el teléfono y volví desesperadamente a pedir auxilio. El empleado subió a inspeccionar mi cuarto. Luego dijo: "Una cama completa, perfecta. ¿Qué es lo que le pasa?" Yo comencé a decir que faltaba la sábana de "arriba"; que aquel edredón no podía meterse por debajo del colchón y que, por tanto, yo, que tengo un sueño medio agitado, me iba a helar de frío.

El empleado estaba perplejísimo. Yo hablaba de dos sábanas; yo decía que en Suiza también te ponen el mismo edredón de plumas, pero "dos" sábanas. El empleado se fue sin terminar de comprenderme.

Y aquella noche, como sospechaba, me desperté tres veces. Luego me acostumbre. ¡Qué remedio!

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lluvia, 16-18 y Cospe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1962: Ptas. 498.847.308,47

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo celebrado el día 30 de Abril de 1963

K. H. O. - M. E. O. - J. X. N. - F. A. G.
A. F. K. - K. U. I. - O. J. N. - I. C. I.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: Ciento diez millones ciento cincuenta y siete mil pesetas.

Sucursal en BURGOS: Pl. Primo de Rivera, 4, ent. dcha. - Tel. 70 43

1.º de Mayo de 1937

"La Guardia civil no se rinde"

Hace 28 años del final de la incomprensible defensa del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza

12.000 hombres, cuarenta piezas de artillería, 12 tanques rusos y aviones bombarderos contra los treinta defensores

Por B. Peláez Torralba

(De los Servicios Especiales de "EFE")

A L cumplirse los veintiocho años del fin de aquella incomprensible defensa del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza, allá en plena Sierra Morena, y sobre el blanco Andújar; queremos traer a la memoria de los olvidados, o de los que ignoran la epopeya, unas pinceladas de lo que fue asombro de propios y extraños.

La Guardia civil, sólo hizo honor al cumplimiento de su Reglamento, del que destacamos en esta breve crónica al primer artículo que dice: "El honor ha de ser la principal divisa del guardia civil, debe por consiguiente conservarlo sin manchas, porque una vez perdido no se recobra jamás"... y el sexto del mismo Reglamento que expone: "El guardia civil será prudente sin debilidad, firme sin violencia y político sin baja".

El capitán don Santiago Cortés cumplió totalmente con las directrices que un día marcara el general duque de Ahumada, fundador del Instituto.

DOCE MIL HOMBRES. CUARENTA CAÑONES Y DOCE TANQUES CONTRA TREINTA DEFENSORES

Eran las cinco de la tarde, cuando el hecho se consumó. La 16 y 91 Brigada del Ejército rojo, más el Batallón de Jaén, apoyados por 40 piezas de Artillería y 12 tanques rojos, más aviación y toda clase de armas; logran terminar con los doscientos cincuenta y seis días de resistencia sin precedentes en nuestra época.

E jefe marxista que mandaba la "operación", ordenó la presentación de los defensores, lo hicieron treinta, y de ellos más de la mitad heridos. —¿Y los demás? —preguntó; y a esta pregunta se le contestó. —"No hay más hombres que los presentes"... y aquel hombre guardó silencio ante tanto heroísmo...

LA RENDICIÓN A CAMBIO DE SALIR AL EXTRANJERO

Ignoraba el Gobierno rojo del templo de aquel buen andaluz, que se llamaba Santiago Cortés, capitán de la Guardia civil. Unos parlamentarios le ofrecen la salida de España en avión a cambio de que entregue el indómito Cabezo. El Benemérito Oficial, ante tal proposición, amenaza con fusilar a cualquier parlamentario que llegue a sus oídos con estas indignantes proposiciones.

"MÁS QUE HOMBRES SON ESQUELETOS"

Del templo del capitán Cortés, da fe algunos de los siguientes partes enviados al general jefe del Ejército del Sur, don Gonzalo Queipo de Llano: "Tengo el honor de participar a V. E. que no ha pasado un solo día sin que hayamos sufrido intenso fuego de artillería, aviación, ametralladora y fusilería enemigos, que no sólo han deruido parte del edificio del Santuario donde nos encontramos refugiados, sino el resto de las edificaciones del campamento, que por escasa resistencia tuvimos que abandonar. Sólo dispongo de 150 fusiles en este campamento y 75 en el destacamento de Lugar nuevo; con los escasos víveres con que contaba nos hubiésemos muerto muchas veces, porque hace tiempo que se agotaron..."

"Llevamos recibidas más de tres mil bombas de Aviación y dos mil cañonazos..."

Y por último transcribimos este parte: "Más que hombres son esqueletos los pocos que aún se mantienen en pie. Dos terceras partes se hallan tan decidos,

que no les es posible moverse. Siguen en los parapetos porque no hay otro alojamiento. Triste es pensar, que aquellos a quien les cupo la suerte de no caer víctimas del marxismo, caen por falta de alimentos. Todo sea por Dios y por la Patria. Hoy, momentos antes de llegar el aparato, que nos ha suministrado, he pasado por el duro trance de ver, morir envenenados por unas hierbas que la desesperación del hambre les había hecho comer al guardia primero Miguel Chanarro y a dos hijas suyas de dieciocho y veinte años, alcanzando la intoxicación a veinte personas más; las hierbas y demás frutos no perjudiciales, ya se han consumido.

A la llegada de las fuerzas, si ésta. Llegan a tiempo de salvarnos, en vez de encontrar a los animosos hombres que no han reparado en sacrificios para poner en alto el nombre de la Patria sólo encontrarán un montón de cadáveres..."

¿HE SIDO VALIENTE, MADRE?

La lucha se hace patética. Todos los hombres combaten y se juegan la vida por conservar un palmo de tierra. Pero es imposible mantenerla, y hay que ir cediendo. Un guardia cae muerto, y su hijo, un niño, que sigue los movimientos del padre, toma el fusil y extrae de las cartucheras los peines que aún quedan. Hace fuego, y como uno más de los valientes que defienden el recinto, es herido en la cabeza, muere en los brazos de su madre, pero antes del último suspiro, pregunta: "¿He sido valiente, madre?"

LA GUARDIA CIVIL MUERE PERO NO SE RINDE

Hubo que improvisar un cementerio. Allí está, a la derecha de la pétreo calzada que serpentea hasta la puerta del Santuario. El capitán Cortés mandó poner en la arcada de la entrada, estas lapidarias palabras: "La Guardia civil muere, pero no se rinde"...



Busto del capitán de la Guardia civil don Santiago Cortés González, existente en el Santuario de la Virgen de la Cabeza, donde reposan sus restos incorruptos. — (Foto Cifra)

EN **Telec** ELECTRICIDAD Y LUZ, S. L.
VITORIA, 25

FRIGORIFICOS ODAG
SIEMENS Y OTSEIN

A PLAZOS DESDE 195 PTS. MES

Vendedor perfumería

Se precisa en fábrica perfumería y cosmética para Burgos y provincia, conocedor del ramo, preferible con vehículo y que haya trabajado el artículo. Magnífica comisión. Reserva absoluta. Escribir a: Apartado 140, Bilbao.

a usted le interesa saber...

A los Sres. Industriales y Comerciantes de BURGOS

Muy Sres. nuestros: Tenemos el gusto de comunicarles que nuestra Delegación provincial ha sido confiada a la prestigiosa firma HERMANOS LOPEZ DIEZ, quienes quedan a su completa disposición.

Próximamente recibirán su visita para ofrecerles toda clase de aparatos para el ramo de la alimentación de uso industrial y doméstico, así como básculas para todas las aplicaciones y un eficaz y rápido servicio técnico.

Agradecemos la confianza que siempre depositaron en nuestros fabricados y con el mayor agrado les saludamos muy atentamente.

MOBBA, S. A.

Mobba

DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA

HERMANOS LOPEZ DIEZ

CALLE MADRID, 13 TELEFONO 4551
Aparatos para ramo alimentación de uso industrial y doméstico.
Básculas para todas aplicaciones, automáticas y semi automáticas.

Auto Anamar Madrid, 10

SE OFERTA LA OPORTUNIDAD DE SUSTITUIR SU VIEJA LAVADORA POR UNA CROLLS DE TAMBOR
NUEVA SERIE INOX
V. MODELO AUTOMÁTICO
NOVOMATIC CROLLS
EN TODO EL MUNDO SIGMO DE CALIDAD

Son siempre mis muebles

muebles evelio

sillones, fresillos, mesas de centro, comedores, dormitorios y toda clase de muebles en maderas de primera calidad y construcción esmerada.

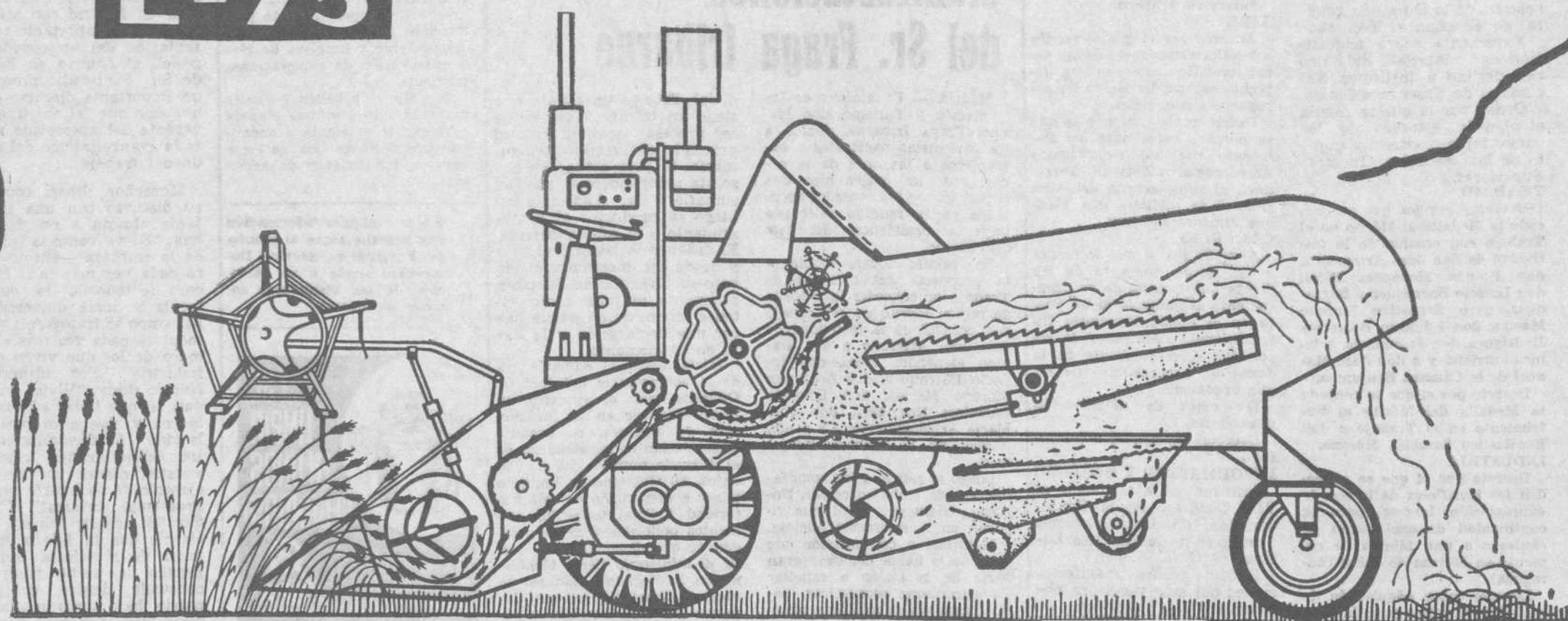
Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital

VEA SU MAGNIFICA EXPOSICION DE MUEBLES METALICOS PARA OFICINA VITORIA, 64 (FINAL CUARTEL ARTILLERIA)

DEPRIT

LA COSECHADORA DE ESPAÑA

L-75



fabricada por:

METALURGICA SANTANA

He aquí algunos agricultores burgaleses que han depositado su confianza en nosotros:

Juvenal Sáiz Calvo . . .	Quintanilla San García	Bonifacia Martín Martínez . . .	Cilleruelos de Cervara
Pedro Gutiérrez Briones . . .	Torresandino	Pedro Arribas González . . .	Cilleruelos de Abajo
Saturnino Carranza Iglesias . . .	»	Ernesto González Monzón y otros . . .	»
Pedro Balbás León . . .	»	Grupo Sindical San Roque . . .	»
Vicente Escolar León . . .	»	Juan Esteban Ribote . . .	Roa de Duero
Teófilo Casado Alejo . . .	»	Federico Barrio Santillana . . .	Villafuertes
José M.ª Escolar Gaona . . .	»	Agrupación Sindical núm. 175 . . .	Torrecoires del Enebral
Luis Ramos Beltrán y otros . . .	»	Eleuterio Muriel Esgueva . . .	Gumiel del Mercado
Federico Cabañes Tamayo . . .	Cabañes de Esgueva	Hermanos Maestro . . .	Melgar de Fernamental
Santiago Arlanzón Sáiz y otros . . .	Madrigalejo del Monte	Cooperativa Ntra. Sra. de Zorita . . .	Melgar de Fernamental
Luis Cebrecos Aldea y otros . . .	Aranda de Duero		

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA:

CASA VICAN, S. C.

MADRID, 11

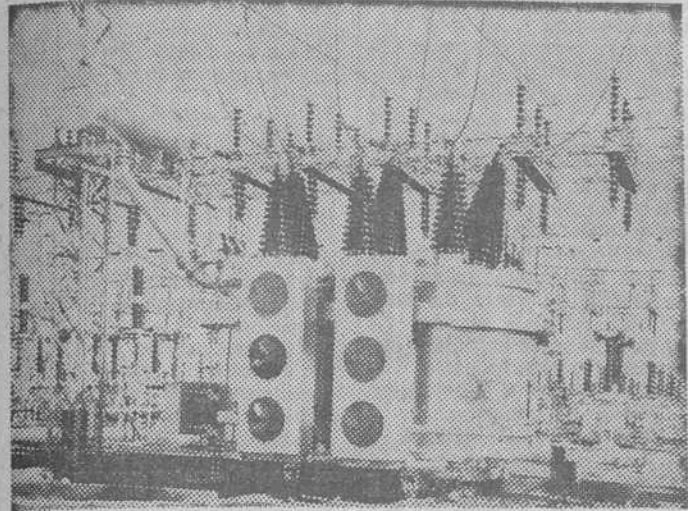
TELEFONO 3642

BURGOS, LA CIUDAD ESPAÑOLA DE MAXIMA POTENCIA EN ENERGIA ELECTRICA

En le polígono Gamonal-Villimar se construyen líneas en una extensión de 26 kilómetros para suministrar fluido a las industrias

Cada línea tendrá una capacidad de 45.000 kilowatios y la inversión inicial supera los cien millones de pesetas

Entrevista con don Adolfo Simón, ingeniero director gerente de "Electra de Burgos"



El primer golpe de vista de esta imagen parece sugerir todo un raro esquema geométrico. La verdad es que se trata de uno de los bancos de transformación eléctrica del mayor centro de interconexión montado en España y localizado en Villalvilla

En tono profético hace un par de lustros un obispo misionero burgalés en el país de los Incas, monseñor Arroyo, nos dijo textualmente: «España llegará a ser una nación próspera y Burgos tendrá que serlo por fuerza ya que basta con echar una mirada a sus campos y ver alzarse en ellos potentes torres conductoras y distribuidoras de energía eléctrica para adivinar el espléndido porvenir que aguarda a nuestra Patria. Hoy ustedes no se dan cuenta; algún día lo notarán y se felicitarán por ellos».

Monseñor Arroyo tenía razón. Hoy, en los comienzos de la industrialización de Burgos, las palabras de este misionero burgalés adquieren su auténtico sentido porque, en efecto —y lo diría también en un acto público el ingeniero industrial don Diego Contreras— si el desarrollo industrial lanza su flecha ascendente en beneficio de la comunidad nacional, provincial y regional, es porque ante todo se cuenta con una ilimitada capacidad de energía que convierta a Burgos en zona incomparable y privilegiada.

No estará de más que ahora nos ocupemos de este sugestivo tema en momentos en que la puesta en marcha de las primeras construcciones de plantas industriales le colocan en primera posición entre los más acusados aspectos de la actualidad burgalesa.

INGENIERO DE ESTUDIO Y ACCION

Los ingenieros, como todo hombre consagrado a la técnica, no son muy dados a la exhibición publicitaria. En general son vidas que transcurren en un ambiente retirado, de gabinete, de planos, de aparatos y estudios. Este es el caso de don Adolfo Simón González, ingeniero industrial y director gerente de «Electra de Burgos S. A.», filial de «Iberduero», con la particularidad de que en nuestro interlocutor concurre, además, la faceta distintiva del hombre de acción que patea por igual el asfalto que el campo.

No es fácil, por tanto, buscar un hueco a la entrevista en una jornada que está rigurosamente cronometrada a tenor de las exigencias de su trabajo en la dirección y gerencia de un equipo que se moviliza y despliega en múltiples frentes del servicio de la energía eléctrica, que hoy se ha convertido en una de las piezas claves de la industrialización de Burgos.

ENTREVISTA CON DON ADOLFO SIMÓN

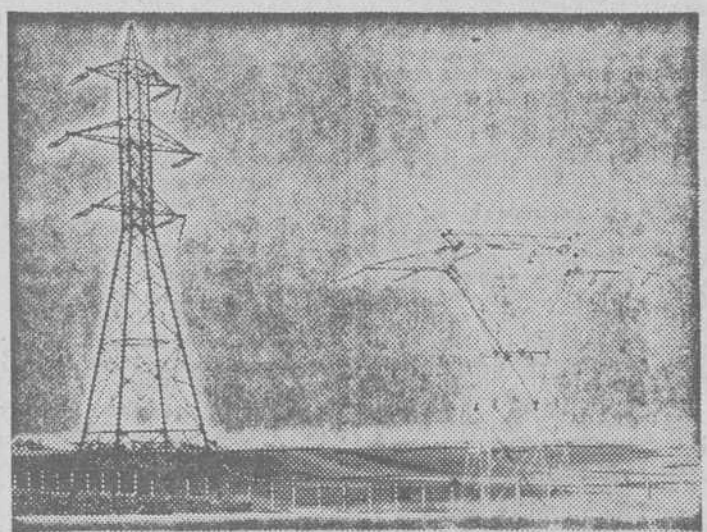
Don Adolfo Simón, percatado de la misión orientadora e informativa de la Prensa, accede a la entrevista, en un breve paréntesis, en su despacho de trabajo y surge inmediata la primera pregunta:

—Tenemos noticias de que «Electra de Burgos S. A.», está colaborando en la resolución de los diversos problemas que hasta ahora ha planteado el Polo de Promoción en el aspecto de su actividad específica. ¿Hasta qué punto esto es verdad?

—Hasta cualquier punto. Por cuanto tenemos de servicio, por nuestra vinculación a Burgos y, también, como es natural, por cuanto tenemos de negocio, hemos tratado de cumplir con nuestro deber, en lo que usted

llama nuestra actividad específica, y en otras actividades cuando así se nos ha pedido. Y esto, ahora, con motivo del Polo de Promoción de Burgos y, siempre, con cualquier problema eléctrico que afecte a nuestra zona de responsabilidad que, como usted sabe, comprende casi toda la provincia de Burgos.

—¿Dispone esa Compañía suministradora de la suficiente energía y reservas eléctricas co-



Por estas torres se recibe el Villalvilla un ilimitado volumen de energía.

mo para satisfacer las actuales y futuras demandas industriales de una ciudad en la que van a instalarse 146 fábricas, de momento?

—Difícilmente habrá en España localidad alguna en situación tan privilegiada como Burgos, en lo que se refiere a disponibilidades de energía eléctrica.

La especial situación de la Subestación que Iberduero tiene en Villalvilla, en la que concurren once grandes líneas de muy alta tensión y en la que la potencia disponible en la actualidad puede cifrarse en un millón de kilowatios, nos permite asegurar que la demanda de energía eléctrica en el Polo de Promoción de Burgos podrá ser atendida, sea cualquiera la forma y cuantía en que se presente.

Por otra parte, las grandes centrales que se proyectan en el Norte, como las Térmicas de Santurce, Pasajes y Guardo —esta ya en servicio—, la nuclear de Santa María de Garoña y la ampliación de los aprovechamientos de Iberduero en la cuenca del Duero, dará lugar a que esta potencia de que se dispone vaya en aumento.

—¿En qué consisten los primeros trabajos hechos por esa Compañía en el Polígono industrial Gamonal-Villimar?

—Proyectamos y hemos iniciado la construcción de dos líneas a 46 KV., que, partiendo de la subestación de Iberduero en el Camino de Villalón, sitúan en el polígono de Gamonal una potencia que, en principio, consideramos conservadora, ya que cada una de ellas será capaz de situar en tal polígono una potencia del orden de los 45.000 Kw. Por otro lado, proyectamos también la construcción, en terrenos recientemente adquiridos al Ayuntamiento, de una Estación Transformadora de Distribución, 46/13,2 KV., que sirva para atender a las demandas de poca potencia

del polígono industrial, y apoyar la actual distribución eléctrica en la expansión de la zona residencial de Burgos. Pretendemos y esperamos conseguir que ninguna industria retrase, ni sus obras de instala-

ción ni su puesta en servicio definitivo, por causa de nuestro suministro. Por ello se han iniciado las instalaciones a que me he referido antes, empezando precisamente por el Polígono de Gamonal y apoyándonos en las actuales instalaciones, que más tarde serán a su vez apoyadas por las nuevas líneas

y Estación Transformadora del polígono.

Las nuevas instalaciones constan, pues, en esquema, de las dos líneas a 46 KV., a que me he referido antes, de una red de a 46 KV. por todo el polígono, para suministro a los abonados de potencias iguales o superiores a 200 Kw.; de la Estación Transformadora de distribución, 46/13,2 KV., cuya potencia inicial de transformación será de 12.000 Kva. y de un sistema, a 13,2 KV., que también cubrirá todo el polígono.

Más adelante y cuando las necesidades del servicio lo requieran, construiremos los centros de transformación aéreos o subterráneos, para alumbrado y otros usos.

—Y si resulta insuficiente la dotación del tendido de energía industrial en Gamonal ¿proyectan ustedes alguna subestación por algún otro sector próximo?

—Sí, lo que no creo, resulta ser insuficiente el sistema de distribución de que he hablado antes, construiremos en las proximidades de Villimar una subestación con la potencia que fuera precisa.

Repito que atenderemos a la demanda, sea cual sea la cuantía y la forma en que se presente.

—Todas las obras que hasta ahora hace Electra de Burgos ¿qué presupuesto económico representan?

—Es difícil estimar, en prin-

cipio, cuál será el costo total de las obras, puesto que es dinámica la proyección del Polo Industrial de Burgos, como consecuencia de los sucesivos concursos de Polos que viene convocando el Gobierno.

—Sin embargo, si puedo adelantarle a usted que nuestra inversión inicial supera los cien millones de pesetas.

—¿A cuántas industrias han provisto ya de su correspondiente transformador? ¿Cuántas tienen pendientes?

—Son pocas las industrias con ideas concretas acerca de sus necesidades de energía, ya que, en principio, les preocupa más la construcción de sus naves.

Para atender a los elementos auxiliares de la construcción (hormigoneras, soldaduras, etc.) hemos instalado seis transformadores y proyectamos la instalación de cuantos sean precisos, a medida que los usuarios lo requieran.

Algunas industrias, como «Nicolás Correa S. A.», «Inoxa» y «Controles automáticos», han precisado ya sus necesidades y tienen en periodo de ejecución unos y construidos otros, los puestos de transformación.

—A título de curiosidad ¿qué longitud tienen las dos líneas que se proyectan en Gamonal-Villimar? ¿Postes, torres, hilos?

—Las líneas a 46 KV. que se proyectan para suministro al polígono de Gamonal tienen una longitud de quince kilómetros, a los que hay que añadir los once kilómetros que tendrán las líneas de distribución a 46 KV., dentro del mismo polígono.

Las de 13,2 KV. sumarán una longitud de ocho kilómetros aproximadamente.

Las primeras irán sobre torres metálicas de 22,30 mts. de altura y las segundas, es decir, las de 13,2 KV. sobre torres metálicas o postes de hormigón, según los casos.

El número de apoyos entre torres metálicas y postes de hormigón en los dos sistemas será del orden de 500. El conductor a emplear será de aluminio-acero en los dos casos, de 131,6 mm.² de sección para las líneas de 46 KV. y de 85,66 mm.² para las de 13,2 KV.

Podría alargarse mucho la explicación de las características técnicas de las instalaciones, pero le aburriría.

—Tenemos entendido que la mayoría de las empresas, al saber que tenían que instalar transformadores individuales, si no han mostrado su contrariedad, si al menos han expuesto su criterio de asociarse en grupos. ¿Qué dificultades de orden técnico ha encontrado Electra de Burgos para instalar estos centros de transformación que alimentarían a varias fábricas al tiempo?

—Me resulta extraño lo que usted me pregunta, porque la legislación vigente, que regula los suministros de energía eléctrica, tiene perfectamente definido este asunto. Así, cuando la energía se entrega a baja tensión, con las ventajas e inconvenientes inherentes a este tipo de suministro, no hay inconveniente, antes al contrario, que

una, o varias, o muchas industrias se abastezcan de un único puesto de transformación, cuya explotación, conservación y previsión de futuros aumentos corra de nuestra cuenta. Por el contrario, cuando el suministro

monal-Villimar y esta exploración la iniciamos por Villalvilla, en el coche del dinámico ingeniero que, en ruta, mantiene estrecho contacto con el equipo móvil y con la central a través de una emisora de radio,

diversas casas constructoras trabajan en la erección de las primeras factorías. Por medio de otra línea y con derivaciones a circuito sencillo podrá suministrarse energía a industrias menores y, como medida de emergencia, otra línea atiende a las necesidades de las obras.

A pie reconocemos el terreno contemplando la bella perspectiva que ofrecen las primeras grandes torres que se alinean escalonadamente. Nuestro amable acompañante no puede disimular la humana emoción que le causa este despliegue de esfuerzos hacia una obra que va a hacer posible el nacimiento de esta vigorosa ciudad industrial que se presenta y cuyas primeras manifestaciones estamos contemplando.

Después pasamos a la carretera general de Irún, donde está surgiendo una nueva ciudad y un bonito escaparate del Polo de Promoción Industrial. Hay impulso y nervio en el claro ambiente de esta mañana y en un sector en el que la buclíca estampa de las blancas ovejas pastando al sol ha dado paso a este otro cuadro decorado de fábricas de moderna arquitectura, de armaduras metálicas que se alzan en vertical, de «plumas» giratorias que, como un gran mecano, funcionan a voluntad del hombre... tal cual acabamos de contemplar en la construcción de la fábrica de «Inoxa».

Muy cerca de esta planta vemos a los obreros de «Urbis» que se afanan en abrir con sus máquinas excavadoras la famosa «calle 4» del polígono industrial que va a ser la «columna vertebral» en que se apoye todo el Polígono.

Nuestro guía nos conduce hasta el mismo lugar donde una de las brigadas de «Electra» levanta una gran torre metálica que tendrá veintidós metros de altura y sustentará la línea de un doble circuito. El señor Simón tiene prisa en concluir la

(Pasa a décima página)

se hace en alta tensión, con los inconvenientes y ventajas que representa este tipo de entrega, es preceptivo que cada uno de los usuarios disponga de su puesto de transformación independiente.

Agradezco a usted que me haga llegar esta inquietud de algún usuario, porque me da la oportunidad de aclarar sus ideas y, aunque disponen del asesoramiento oficial de la Delegación de Industria, ofrecer también nuestro propio asesoramiento, ya que cualquier abono puede hacer uso de nuestro departamento de Relaciones Públicas y de mi propio despacho.

—El polígono Gamonal-Villimar está prácticamente saturado de factorías según el plan de ordenación del «Polo». ¿Ha adoptado ya Electra de Burgos algunas previsiones para instalar líneas en el polígono Sur de Villalvilla?

—Insisto en que no hay motivo de preocupación para cualquier posible usuario.

Si el Polo de Promoción abarca todo el término municipal de Burgos, llegaremos a cualquier industria que se instale en el ámbito del Polo.

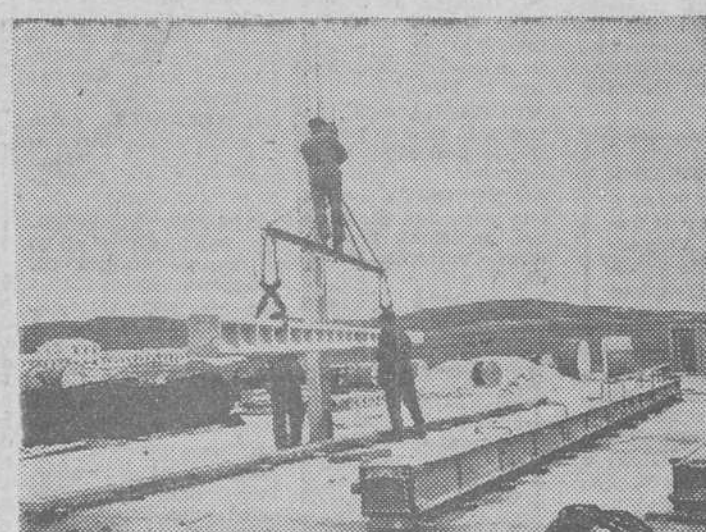
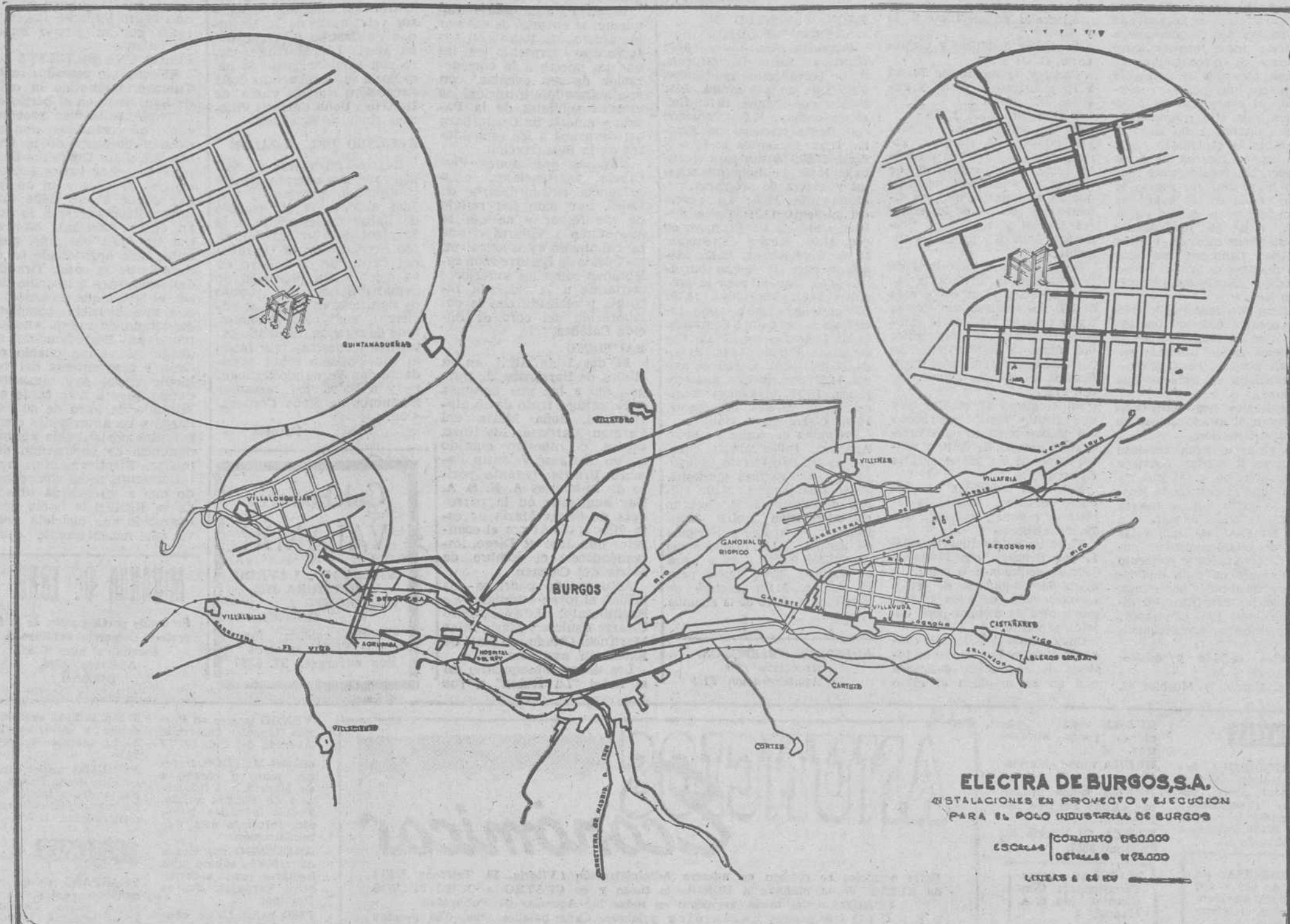
En los planos que le entregaré luego, aparecen dibujadas, además de las líneas del polígono de Gamonal, las líneas a 46 KV. que atenderán al polígono de Villalvilla y otras líneas que atenderán a las industrias que piensan implantarse en las proximidades de la carretera de Valladolid.

RECORRIDO POR LA ZONA INDUSTRIAL

A la mañana siguiente don Adolfo Simón nos invitó a hacer un recorrido por la zona industrial a fin de poder apreciar la marcha de los trabajos de electrificación del polígono Gamonal-Villimar.

Porque la cigüeña es una de las zancudas que más tiernos comentarios inspiran —acaso por aquello de que a cada Primavera trae en su vuelo el mensaje de flor y de bonanza—, esta imagen no dejará de impresionar al lector al ver a esta cigüeña en pleno polígono industrial de Gamonal-Villimar. Resultó electrocutada al tropezar en un cable de alta tensión. Quizá quiso desender demasiado para tocar con su rojo pico las primeras fábricas y... se ha convertido en la primera «víctima» de la industrialización.

(Foto Fede)



Casi al pie de las lomas de Villimar, los operarios de «Electra» trabajan en la fabricación de viguetas de hormigón especial para cubrir la demanda. Este lugar será despejado por aquella empresa a fin de facilitar la ordenación industrial de esos terrenos. (Foto Fede)

que cubre un radio de acción de 200 kilómetros, gracias al repetidor establecido en Casarejos.

Sobre los planos, apoyados en el «capot» de su coche, el director gerente de «Electra de Burgos» nos muestra en el terreno los puntos de arranque y distribución de las líneas de alta que perfilan su airoso trazado en campos de cultivo. Una de ellas ya tiene tensión y se extiende a todo lo largo de la calle 4, flanqueándola, en doble circuito hasta «Taglosa».

Un enjambre de torres metálicas, postes de hormigón e hilos comienza a surgir en torno a la cuadrícula del polígono, donde

Porque la cigüeña es una de las zancudas que más tiernos comentarios inspiran —acaso por aquello de que a cada Primavera trae en su vuelo el mensaje de flor y de bonanza—, esta imagen no dejará de impresionar al lector al ver a esta cigüeña en pleno polígono industrial de Gamonal-Villimar. Resultó electrocutada al tropezar en un cable de alta tensión. Quizá quiso desender demasiado para tocar con su rojo pico las primeras fábricas y... se ha convertido en la primera «víctima» de la industrialización.

(Foto Fede)

RECORRIDO POR LA ZONA INDUSTRIAL

A la mañana siguiente don Adolfo Simón nos invitó a hacer un recorrido por la zona industrial a fin de poder apreciar la marcha de los trabajos de electrificación del polígono Gamonal-Villimar.

Porque la cigüeña es una de las zancudas que más tiernos comentarios inspiran —acaso por aquello de que a cada Primavera trae en su vuelo el mensaje de flor y de bonanza—, esta imagen no dejará de impresionar al lector al ver a esta cigüeña en pleno polígono industrial de Gamonal-Villimar. Resultó electrocutada al tropezar en un cable de alta tensión. Quizá quiso desender demasiado para tocar con su rojo pico las primeras fábricas y... se ha convertido en la primera «víctima» de la industrialización.

(Foto Fede)

RECORRIDO POR LA ZONA INDUSTRIAL

A la mañana siguiente don Adolfo Simón nos invitó a hacer un recorrido por la zona industrial a fin de poder apreciar la marcha de los trabajos de electrificación del polígono Gamonal-Villimar.

Porque la cigüeña es una de las zancudas que más tiernos comentarios inspiran —acaso por aquello de que a cada Primavera trae en su vuelo el mensaje de flor y de bonanza—, esta imagen no dejará de impresionar al lector al ver a esta cigüeña en pleno polígono industrial de Gamonal-Villimar. Resultó electrocutada al tropezar en un cable de alta tensión. Quizá quiso desender demasiado para tocar con su rojo pico las primeras fábricas y... se ha convertido en la primera «víctima» de la industrialización.

(Foto Fede)

